

# Stadt Braunschweig

Der Bezirksbürgermeister im Stadtbezirk 212 Südstadt-Rautheim-Mascherode

## Protokoll

### Sitzung des Stadtbezirksrates im Stadtbezirk 212

---

|                        |                                                                            |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| <b>Sitzungstermin:</b> | Dienstag, 27.01.2026, 19:00 Uhr                                            |
| <b>Raum, Ort:</b>      | Gemeinschaftshaus Rautheim, Braunschweiger Straße 4, 38126<br>Braunschweig |
| <b>Beginn:</b>         | 19:00 Uhr                                                                  |
| <b>Ende:</b>           | 20:09 Uhr                                                                  |

---

#### **Anwesend**

##### **Vorsitz**

Herr Detlef Kühn - SPD  
Frau Ingeborg Jäger - B90/GRÜNE  
Herr Frank Täubert - CDU

##### **Mitglieder**

Herr Konrad Czudaj - parteilos  
Frau Jutta Heinemann - SPD  
Herr Viktor Siffermann - CDU  
Herr Björn Günther - SPD  
Herr Lukas Kamm - FDP  
Frau Ilona Kaula - SPD  
Herr Jürgen Reuter - BIBS  
Herr Hans-Dieter Rummert - B90/GRÜNE  
Herr Dietmar Schilff - SPD  
Herr Dr. Hans-Jürgen Voß - SPD  
Frau Rita Wörndel - CDU

##### **Verwaltung**

Herr Torsten Bergmann – Ref. Bez.geschäftsstellen

#### **Abwesend**

##### **Mitglieder**

Herr Rainer Fietzke - CDU

Entschuldigt

##### **weitere Mitglieder**

Herr Matthias Disterheft - SPD  
Frau Andrea Hillner - dieBasis  
Frau Christiane Jaschinski-Gaus - SPD  
Frau Leonore Köhler - B90/GRÜNE  
Herr Thorsten Köster - CDU  
Herr Carsten Lehmann - FDP

# Tagesordnung

## Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 18.11.2025
3. Mitteilungen
  - 3.1. Bezirksbürgermeister/in
  - 3.2. Verwaltung
    - 3.2.1. Verbesserungen für den ÖPNV in Mascherode und Rautheim 25-26998
    - 3.2.2. Fehlende Fahrbahnmarkierung auf der Lindenbergallee 25-25982-01
    - 3.2.3. Tempo 30 auf der Salzdahlumer Straße zwischen Kreisel und Alte Kirchstraße 25-26851-01
4. Anträge
  - 4.1. Renovierungsbedarf der Toilette der Bücherei Rautheim 26-28195
  - 4.2. Sanierungsbedarf an der Sporthalle Mascherode feststellen 26-28197
  - 4.3. Winteröffnung des Golfplatzes für Wintersport 26-28203
5. Verwendung von bezirklichen Haushaltsmitteln
6. Anfragen
  - 6.1. Sanierungsbedarf an den Sportplätzen des TV Mascherode 26-28196
    - 6.1.1. Sanierungsbedarf an den Sportplätzen des TV Mascherode 26-28196-01
  - 6.2. Rodeln auf dem Golfplatz 26-28200
  - 6.3. Standortsuche für eine Schaukastenanlage am Welfenplatz 25-26570
    - 6.3.1. Standortsuche für eine Schaukastenanlage am Welfenplatz 25-26570-01
  - 6.4. Baumfällungen und Nachpflanzungen im Stadtbezirk 25-26852
  - 6.5. Gestank aus Straßengullys 25-26819
    - 6.5.1. Gestank aus Straßengullys 25-26819-01
  - 6.6. Nutzung der Räumlichkeiten im "Roxy" in der Südstadt-Mietverträge der Stadt Braunschweig 25-26823

6.6.1. Nutzung der Räumlichkeiten im "Roxy" in der Südstadt-  
Mietverträge der Stadt Braunschweig

25-26823-01

# Protokoll

## Öffentlicher Teil

### 1. Eröffnung der Sitzung

Herr Bezirksbürgermeister Kühn eröffnet die Sitzung, begrüßt die Anwesenden und stellt die ordnungsgemäße Ladung sowie die Beschlussfähigkeit fest. Einwendungen gegen die Tagesordnung liegen nicht vor, diese wird einstimmig beschlossen.

### 2. Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 18.11.2025

Herr Bezirksbürgermeister Kühn bittet darum, seine Mitteilungen zur letzten Sitzung mit in das Protokoll aufzunehmen. Das ist im Protokoll nicht erfolgt. Die Verwaltung wird diese als Anlage beifügen. Darüber hinaus erklärt Herr Bezirksbürgermeister Kühn, dass Antrag und Beschluss zu TOP 7.1 Repräsentationsmittel etwas widersprüchlich sind und die Mittel natürlich aus dem Budget für 2026 zu entnehmen sind. Das wird durch die Verwaltung bestätigt. Frau Jäger weist darauf hin, dass unter ihrer Unterschrift „Bezirksbürgermeisterin“ steht. Korrekt ist „stellv. Bezirksbürgermeisterin“. Die Verwaltung wird das Protokoll entsprechend redaktionell ändern.

#### **Beschluss:**

Das Protokoll der Sitzung vom 18.11.2025 wird mit den entsprechenden Änderungen und Ergänzungen genehmigt.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Dafür: 14      Dagegen: 0      Enthaltungen: 0

### 3. Mitteilungen

#### 3.1. Bezirksbürgermeister/in

Aktivitäten als Bezirksbürgermeister seit der letzten Sitzung am 18. November 2025

| Was/ Datum             | Aktivität                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Durchgeführte Ehrungen | Seit der Sitzung am 18. November gab es einige langjährige Ehejubiläen und besondere Geburtstage im SBR<br><br>Ehejubiläen -<br>3x Diamantene Hochzeit (60 Jahre)<br>2x Goldene Hochzeit (50 Jahre)<br>Geburtstage<br>13x 90 Jahre<br><br>Einige Ehrungen habe ich persönlich vorgenommen.<br>Wenn die zu Ehrenden auf einen persönlichen Besuch verzichtet haben, wurde jeweils eine Glückwunschkarte des Oberbürgermeisters Kornblum übermittelt. |
| 19. November           | Teilnahme an einer Veranstaltung des SPD-Südost mit dem Bundestagsabgeordneten Dr. Christos Pantazis im Roxy in der Südstadt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 29. November           | Eröffnung des Adventsauftaktes an der Kirche Mascherode mit einer kurzen Ansprache.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 03. Dezember           | Teilnahme an einem Austausch des Oberbürgermeisters Dr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

| Was/ Datum   | Aktivität                                                                                                                                   |
|--------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|              | Kornblum mit Vertretern der Bürgergemeinschaft Südstadt.                                                                                    |
| 11. Dezember | Teilnahme an der Weihnachtsfeier der SPD Braunschweig Südost.                                                                               |
| 19. Dezember | Einweihung des Erweiterungsbaus des Dorfgemeinschaftshauses Rautheim mit Oberbürgermeister Dr. Thorsten Kornblum.                           |
| 10. Januar   | Teilnahme an der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Rautheim.                                                                |
| 18. Januar   | Teilnahme am Neujahrsempfang der Kirchengemeinde Rautheim, anwesend waren auch die Bezirksratsmitglieder Dietmar Schilff und Frank Täubert. |
| 18. Januar   | Teilnahme an der Premiere der großen Karnevalshow der MKG im Gemeinschaftshaus Mascherode.                                                  |
| 21. Januar   | Teilnahme an einem Treffen der Südstädter Vereine im Roxy zur Abstimmung von Terminen im Jahr 2026.                                         |

#### Ausblick:

| Datum                | Aktivität                                                 |
|----------------------|-----------------------------------------------------------|
| Di. 24. Februar 2026 | Nächste Sitzung des SBR 212.<br>Ort: Roxy in der Südstadt |

### **3.2. Verwaltung**

#### **3.2.1. Verbesserungen für den ÖPNV in Mascherode und Rautheim 25-26998**

Die Mitteilung der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.

#### **3.2.2. Fehlende Fahrbahnmarkierung auf der Lindenbergallee 25-25982-01**

Die Mitteilung der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.

#### **3.2.3. Tempo 30 auf der Salzdahlumer Straße zwischen Kreisel und Alte Kirchstraße 25-26851-01**

Die Mitteilung der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.

### **4. Anträge**

#### **4.1. Renovierungsbedarf der Toilette der Bücherei Rautheim 26-28195**

Her Schilff erläutert den Antrag.

#### **Beschluss (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG):**

Wir bitten die Verwaltung, den Zustand der Toilette zu prüfen und festgestellte Mängel -mit den Hinweisen der Mitarbeiterinnen- zu beheben.

Wir bitten die Verwaltung darüber hinaus, dem Stadtbezirksrat das Ergebnis der Inaugenscheinnahme mitzuteilen und eine Planung für die Renovierung mit voraussehbarer Dauer und erwartbarer Kosten vorzustellen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Dafür: 14      Dagegen: 0      Enthaltungen: 0

#### **4.2. Sanierungsbedarf an der Sporthalle Mascherode feststellen 26-28197**

Frau Heinemann erläutert den Antrag.

**Beschluss (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG):**

Wir bitten die Verwaltung den baulichen und technischen Zustand der Sporthalle Mascherode zu prüfen und zu bewerten, um Mängel und Defizite festzustellen und Abhilfemaßnahmen zur Sanierung zu entwickeln. Dabei sollen auch Möglichkeiten zur Verbesserung der Heizung und Lüftung untersucht werden.  
Die Verwaltung soll dem Stadtbezirksrat das Ergebnis dieser Untersuchung mitteilen und gegebenenfalls eine Sanierungsplanung mit Zeitplanung und Kostenschätzung vorstellen.

**Abstimmungsergebnis:**

Dafür: 14      Dagegen: 0      Enthaltungen: 0

**4.3.      Winteröffnung des Golfplatzes für Wintersport****26-28203**

Herr Bezirksbürgermeister Kühn erläutert den Antrag.

**Beschluss (Anregung gem. § 94 Abs. 3 NKomVG):**

Wir bitten für die Kinder und Jugendlichen im Stadtbezirk, den Wintersport auf dem Gelände des Golf- Klub Braunschweig e. V. zu ermöglichen.  
Dazu sollen entsprechende verbindliche Vereinbarungen zwischen der Stadt, der Bürgergemeinschaft Lindenberg / Elmaussicht und dem Golf-Klub getroffen werden.

**Abstimmungsergebnis:**

Dafür: 14      Dagegen: 0      Enthaltungen: 0

**5.      Verwendung von bezirklichen Haushaltsmitteln**

Es liegen keine Anträge vor.

**6.      Anfragen****6.1.      Sanierungsbedarf an den Sportplätzen des TV Mascherode****26-28196****6.1.1.      Sanierungsbedarf an den Sportplätzen des TV Mascherode****26-28196-01**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.

**6.2.      Rodeln auf dem Golfplatz****26-28200**

Es liegt keine Stellungnahme der Verwaltung vor. Die Verwaltung informiert mündlich über den Sachstand.

**6.3.      Standortsuche für eine Schaukastenanlage am Welfenplatz****25-26570****6.3.1.      Standortsuche für eine Schaukastenanlage am Welfenplatz****25-26570-01**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.

**6.4.      Baumfällungen und Nachpflanzungen im Stadtbezirk****25-26852**

Es liegt keine Stellungnahme der Verwaltung vor.

**6.5.      Gestank aus Straßengullys****25-26819**

**6.5.1. Gestank aus Straßengullys**

**25-26819-01**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.

**6.6. Nutzung der Räumlichkeiten im "Roxy" in der Südstadt-  
Mietverträge der Stadt Braunschweig**

**25-26823**

**6.6.1. Nutzung der Räumlichkeiten im "Roxy" in der Südstadt-  
Mietverträge der Stadt Braunschweig**

**25-26823-01**

Die Stellungnahme der Verwaltung wird zur Kenntnis genommen.

Herr Bezirksbürgermeister Kühn bedankt sich bei den Anwesenden und beendet die Sitzung um 20:09 Uhr.

Gez.

Detlef Kühn  
Bezirksbürgermeister

Gez.

Torsten Bergmann  
Leiter Bezirksgeschäftsstelle Ost  
Protokollführung